

TABLEAU E : Installations de combustion alimentées au combustible gazeux

mg/m ³	Poussières	SO ₂	NO _x
Gaz de hauts fourneaux	10	35	350
Gaz industriels de la sidérurgie	50	35	350
Gaz de cokerie	5	100	350
Gaz liquifié	5	5	350
Autres gaz	5	35	350

TABLEAU F : Installations de combustion alimentées au combustible gazeux dont l'autorisation d'exploitation a été délivrée après le 31 décembre 1995

mg/m ³	Poussières	SO ₂	NO _x
Gaz de hauts fourneaux	10	35	100
Gaz industriels de la sidérurgie	50	35	100
Gaz de cokerie	5	100	100
Gaz liquifié	5	5	100
Autres gaz	5	35	100

Pour les combustibles liquides et gazeux, les valeurs limites d'émission se rapportent à une teneur en oxygène des gaz résiduels de 3 % en volume.

Pour les combustibles solides, les valeurs limites se rapportent à une teneur en oxygène des gaz résiduels de 6 % en volume.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 18 août 1986 relatif à la prévention de la pollution atmosphérique engendrée par les nouvelles grandes installations de combustion.

Donné à Motril, le 18 août 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,
Mme M. SMET

N. 86 — 1849

30 SEPTEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden van het personeel van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 september 1919 houdende de oprichting van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, laatst gewijzigd bij de wet van 8 april 1965;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 1957 en bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967, door het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967, door de wet van 30 juni 1975 en door het koninklijk besluit nr. 3 van 24 december 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1972 tot wijziging van sommige koninklijke besluiten betreffende de toestand van het typisten, stenotypisten en secretariaatpersoneel;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 september 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 januari 1984;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981 en 30 maart 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 maart 1980 tot wijziging van de personeelsformatie van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 april 1986;

F. 86 — 1849

30 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades particuliers du personnel de l'Œuvre nationale de l'Enfance

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 1919 instituant l'Œuvre nationale de l'Enfance, modifiée en dernier lieu par la loi du 8 avril 1965;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967, par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967, par la loi du 30 juin 1975 et par l'arrêté royal n° 3 du 24 décembre 1980;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1972 modifiant certains arrêtés royaux relatifs à la situation du personnel de dactylographie, de sténodactylographie et de secrétariat;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 3 septembre 1984;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 26 janvier 1984;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981 et 30 mars 1983;

Vu l'arrêté royal du 11 mars 1980 portant modification du cadre du personnel de l'Œuvre nationale de l'Enfance, modifié par l'arrêté royal du 23 avril 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 december 1978, 27 juli 1981 en 10 september 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1979 ter uitbreiding tot het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn van de werkingsfeer van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1979 tot vaststelling van sommige administratieve en geldelijke bepalingen ten gunste van de personeelsleden der rijksbesturen die met een graad van de loopbaan van architect zijn bekleed;

Gelet op het advies van het dagelijks bestuur van de Hoge Raad der Werken voor Kinderwelzijn;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies bij het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 8 april 1986;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 8 april 1986;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de gewone wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het nodig is de toestand van de personeelsleden, zo spoedig mogelijk te regulariseren gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden van het personeel van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn zoals deze vermeld zijn in onderhavig besluit zijn identiek met deze die hetzelfde nummer dragen en die voorkomen in de bijlage van het geldelijk statuut van het personeel der ministeries die invoege waren tijdens bedoelde periodes.

Art. 2. Onder voorbehoud van de bepalingen van artikel 3 wordt de weddeschaal van ieder van de bijzondere graden van het personeel van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn, vastgesteld als volgt :

A. Voor de periode van 1.1.1971 tot 31.7.1973

a) Administratief personeel

Directeur-generaal (van 1.9.1972 af)	161
Bestuursdirecteur (van 1.9.1972 af)	151
Directeur (van 1.9.1972 af)	132
Vertaler-directeur (van 1.9.1972 af)	132
Adjunct-adviseur (van 1.9.1972 af)	113
Eerstaanwendend vertaler-revisor (van 1.9.1972 af)	113
Bibliothecaris (van 1.9.1972 af)	101
Bestuurssecretaris (van 1.9.1972 af)	101
Vertaler-revisor (van 1.9.1972 af)	101
Eerste architect	253
Hoofdvertaler	252
hoofdinspectrice	251
Directrice 1e klasse	242
Architect	242
Inspectrice	241
Directrice 2e klasse	241
Bestuurschef	241
Eerste vertaler	241
Hoofdverpleger	241
Huismeester 1e klasse	233
Onderinspectrice	232
Directrice 3e klasse	232
Kinesitherapeut 1e klasse	231
Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse	231

Vu l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 5 décembre 1978, 27 juillet 1981 et 10 septembre 1981;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1979 étendant à l'Œuvre nationale de l'Enfance le champ d'application de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1979 fixant certaines dispositions administratives et pécuniaires en faveur des agents des administrations de l'Etat, titulaires d'un grade de la carrière d'architecte;

Vu l'avis du Bureau du Conseil supérieur des Œuvres de l'Enfance;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale auprès de l'Œuvre nationale de l'Enfance;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 8 avril 1986;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 avril 1986;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de régulariser au plus tôt la situation des agents, compte tenu de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les échelles de traitement des grades particuliers du personnel de l'Œuvre nationale de l'Enfance telles que mentionnées au présent arrêté sont identiques à celles portant le même numéro et qui figurent à l'annexe du statut pécuniaire du personnel des ministères qui était en vigueur aux périodes considérées.

Art. 2. Sous réserve de la disposition de l'article 3, l'échelle de traitement de chacun des grades particuliers du personnel de l'Œuvre nationale de l'Enfance, est fixée comme suit :

A. Pour la période du 1.1.1971 au 31.7.1973

a) Personnel administratif

Directeur général (à dater du 1.9.1972)
Directeur d'administration (à dater du 1.9.1972)
Directeur (à dater du 1.9.1972)
Traducteur-directeur (à dater du 1.9.1972)
Conseiller adjoint (à dater du 1.9.1972)
Traducteur reviseur principal (à dater du 1.9.1972)
Bibliothécaire (à dater du 1.9.1972)
Secrétaire administration (à dater du 1.9.1972)
Traducteur-reviseur (à dater du 1.9.1972)
Architecte principal
Traducteur-chef
Inspectrice-chef
Directrice de 1re classe
Architecte
Inspectrice
Directrice de 2ème classe
Chef administratif
Traducteur principal
Infirmier en chef
Economiste de 1re classe
Sous-inspectrice
Directrice de 3ème classe
Kinesithérapeute de 1re classe
Infirmier gradué de 1re classe

Medisch assistente 1e klasse	231	Assistante médicale de 1re classe
Sociaal assistent 1e klasse	231	Assistant social de 1re classe
Kinesitherapeut	222	Kinésithérapeute
Gegradueerd ziekenverpleger	222	Infirmier gradué
Medisch assistente	222	Assistante médicale
Sociaal assistent	222	Assistant social
Vertaler	222	Traducteur
Revisor-boekhouding	222	Reviseur comptable
Onderbureauchef	222	Sous-chef de bureau
Bibliotheekbeheerder	222	Gestionnaire de bibliothèque

In de schaal 223 wordt echter vastgesteld de wedde van de revisor-boekhouding, onderbureauchef en de bibliotheekbeheerder die 12 jaar anciënniteit telt in het niveau 2.

Est toutefois fixé dans l'échelle 223 le traitement du revisor comptable, du sous-chef de bureau et du gestionnaire de bibliothèque qui compte 12 ans d'ancienneté dans le niveau 2.

Assistent in de psychologie	222	Assistant en psychologie
Hoofdopvoedster	211	Chef éducatrice
Verificateur-boekhouding	211	Vérificateur comptable
Rekenplichtig opsteller	202	Rédacteur comptable
Opsteller	201	Rédacteur
Hoofdclerk	341	Commis-chef
Hoofdkinderverzorgster	341	Puéricultrice en chef
Technisch beambte mechanograaf	333	Agent technique mécanographe
Eerste klerk-stenotypiste	324	Commis-sténodactylographe principale
Eerste kinderverzorgster	324	Puéricultrice principale
Eerste klerk	321	Commis principal
Operateur mechanograaf	321	Opérateur mécanographe
Kinderverzorgster	303	Puéricultrice
Klerk-stenotypiste	302	Commis-sténodactylographe
Klerk	301	Commis
Klerk-typiste	301	Commis-dactylographe
Hoofdbeambte	441	Agent en chef
Bewaker	423	Surveillant
Typiste	421	Dactylographe
Expeditionair	421	Expéditionnaire
Telefonist	421	Téléphoniste
Hoofdkamerbewaarder	421	Chef-huissier
Klasseerder	412	Classeur
Bode-kamerbewaarder	411	Messenger-huissier
Afgeschafte graad :	↓	Grade supprimé :
Klerk-stenotypiste secretaris	334	Commis-sténodactylographe secrétaire

b) Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Eerste vakman	434	1er ouvrier
Amaruensis	424	Préparateur
Geschoold werkman B	424	Ouvrier qualifié B
Autobestuurder	414	Conducteur d'auto
Geschoolde werkman A	414	Ouvrier qualifié A
Hulp-magazijnbediende	402	Aide-magasinier
Geoefend hulparbeider	402	Manœuvre spécialisé
Hulparbeider	401	Manœuvre

B. Voor der periode van 1.8.73 tot 31.12.75

B. Pour la période du 1.8.73 au 31.12.75

a) Administratief personeel

a) Personnel administratif

Directeur-generaal	16/1	Directeur général
Bestuursdirecteur	15/1	Directeur d'administration
Directeur	13/2	Directeur
Vertaler-directeur	13/2	Traducteur-directeur
Adjunct-adviseur	11/3	Conseiller adjoint
Eerstaanwendend vertaler-revisor	11/3	Traducteur-reviseur principal
Directeur 1e klasse (M.P.I.) (vanaf 3.1.1975)	10/1	Directeur 1re classe (I.M.P.) (à partir du 3.1.1975)
Psycholoog (vanaf 3.1.1975)	10/1	Psychologue (à partir du 3.1.1975)
Vertaler-revisor	10/1	Traducteur-reviseur
Bibliothecaris	10/1	Bibliothécaire
Bestuurssecretaris	10/1	Secrétaire d'administration
Eerste architect	25/7	Architecte principal
Hoofdvertaler	25/2	Traducteur chef
Hoofdinspectrice	25/S	Inspectrice-chef

Vanaf 1.4.1972 :

| A partir du 1.4.1972 :

272 000 — 385 400
3^e × 4 200
14^e × 7 200
Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A

Vanaf 1 januari 1974 :

| A partir du 1er janvier 1974 :

282 880 — 400 816
3^e × 4 368
14^e × 7 488
Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A

Vanaf 1 juli 1974 :

| A partir du 1er juillet 1974 :

288 320 — 408 524
3^e × 4 452
14^e × 7 632
Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A

Inspectrice
Vanaf 1.4.1972 :

24/S Inspectrice
| A partir du 1.4.1972 :

202 000 — 368 200
3^e × 4 200
13^e × 7 200
Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A

Vanaf 1 januari 1974 :

| A partir du 1er janvier 1974 :

272 480 — 382 928
3^e × 4 368
13^e × 7 488
Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A

Vanaf 1 juli 1974 :

| A partir du 1er juillet 1974 :

277 720 — 390 292
3^e × 4 452
13^e × 7 632
Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A

Architect	24/9	Architecte
Hoofdverpleger (vanaf 3.1.1975)	24/7	Infirmier en chef (à partir du 3.1.1975)
Onderinspectrice	24/7	Sous-inspectrice
Eerste kinesitherapeut (vanaf 3.1.1975)	24/6	Kinésithérapeute principal (à partir du 3.1.1975)
Eerste gegradueerde ziekenverpleger (vanaf 3.1.1975)	24/6	Infirmier gradué principal (à partir du 3.1.1975)
Eerste sociaal assistent (vanaf 3.1.1975)	24/6	Assistant social principal (à partir du 3.1.1975)
Eerste medische assistent	24/6	Assistant médical principal
Onderdirecteur (MPI) (vanaf 3.1.1975)	24/3	Sous-directeur (I.M.P.) (à partir du 3.1.1975)
Directeur(trice) 1e klasse (kolonies)	24/2	Directeur(trice) de 1re classe (colonies)
Directeur(trice) 1e klasse (MPI) (tot 2.1.1975)	24/2	Directeur(trice) de 1re classe (IMP) (jusqu'au 2.1.1975)
Directeur(trice) 2e klasse (kolonies)	24/1	Directeur(trice) de 2ème classe (colonies)
Bestuurschef	24/1	Chef administratif
Eerste vertaler	24/1	Traducteur principal
Medisch assistent 1e klasse	23/6	Assistant médical de 1re classe
Sociaal assistent 1e klasse	23/6	Assistant social de 1re classe
Kinesitherapeut 1e klasse	23/6	Kinésithérapeute de 1re classe
Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse	23/6	Infirmier gradué de 1re classe
Huismeester 1e klasse	23/3	Econome de 1re classe
Directeur(trice) 3e klasse (kolonies)	23/2	Directeur(trice) de 3ème classe (colonies)
Hoofdopvoeder MPI (vanaf 3.1.1975)	23/2	Chef éducateur (IMP) (à partir du 3.1.1975)
Medisch assistent	22/6	Assistant médical
Sociaal assistent	22/6	Assistant social
Kinesitherapeut	22/6	Kinésithérapeute
Gegradueerd ziekenverpleger	22/6	Infirmier gradué
Assistent in de psychologie	22/6	Assistant en psychologie
Eerste directiesecretaris (vanaf 19.2.1974)	22/4	Secrétaire principal de direction (à partir du 19.2.1974)
Revisor-boekhouding	22/3	Reviseur comptable
Onderbureauchef	22/3	Sous-chef de bureau
Bibliotheekbeheerder	22/3	Gestionnaire de bibliothèque

In de schaal 22/4 wordt echter vastgesteld wedde van de revisor-boekhouding, de onderbureauchef en de bibliotheekbeheerder die ofwel negen jaar graadanciënniteit, ofwel vijftien jaar niveauanciënniteit, tellen.

Opvoeder 1e klasse (MPI) (vanaf 3.1.1975) 22/3
Vertaler 22/2
Directiesecretaris (vanaf 19.2.1974) 21/2
Hoofdopvoedster 21/2
Verificateur-boekhouding 21/1
Rekenplichtig opsteller 20/2
Opsteller 20/1
Opvoeder 2e klasse (MPI) (vanaf 3.1.1975) 20/1
Hoofdklerk-stenotypist (vanaf 19.2.1974) 34/2
Hoofdklerk 34/1
Hoofdkinderverzorgster 34/1
Hoofdklerk-typist (vanaf 19.2.1974) 34/1
Hoofdopvoeder 3e klasse (MPI) (vanaf 3.1.1975) 34/1
Klerk-stenotypist-secretaris 33/4
Technisch beambte mechanograaf 33/3
Eerste kinderverzorgster 32/4
Eerste klerk-stenotypist 32/2
Eerste klerk 32/1
Operateur mechanograaf 32/1
Eerstaanwend klerk-typist (vanaf 19.2.1974) 32/1
Eerste opvoeder 3e klasse (MPI) (vanaf 3.1.1975) 32/1

Kinderverzorgster 30/3
Klerk-stenotypist 30/2
Opvoeder 3e klasse (MPI) (vanaf 3.1.1975) 30/1
Klerk-typist 30/1
Klerk 30/1
Hoofdbeambte 44/1
Bewaker 42/2
Typist 42/1
Expeditionair 42/1
Telefonist 42/1
Hoofdkamerbewaarder 42/1
Klasseerder 41/1
Bode-kamerbewaarder 41/1

Afgeschafte graad :
Directeur(trice) 1e klasse (MPI) (vanaf 3.1.1975) 24/2
Klerk-stenotypiste-secretaris (vanaf 19.2.1974) 33/4

b) Meester-, vak- en dienstpersioneel

Eerste vakman A (vanaf 3.1.1975) 44/1

Wordt echter vastgesteld in de weddeschaal 44/3 de wedde van de eerste vakman A die ten minste drie jaar anciënniteit in de rang of vijftien jaar anciënniteit in het niveau telt en voor zover hij geen enkel andere loopbaan mogelijkheid heeft binnen niveau 4.

Eerste vakman 43/4
Amanuensis 42/4
Geschoold werkman B 42/3
Autobestuurder 41/2
Geschoold werkman A 41/2
Hulparbeider B 40/2
Hulp-magazijnbediende 40/2
Geoefend hulparbeider 40/2
Hulparbeider 40/1

C. Voor de periode van 1.1.1976 tot 31.12.1979

a) Administratief personeel

Directeur-generaal 10/1
Bestuursdirecteur 15/1
Vertaler-directeur 13/2
Directeur 13/2
Adjunct-adviseur 11/3
Eerstaanwend vertaler-revisor 11/3
Bestuurssecretaris 10/1

Est toutefois fixé dans l'échelle 22/4 le traitement du reviseur comptable, du sous-chef de bureau et du gestionnaire de bibliothèque qui comptent soit une ancienneté de grade de neuf ans, soit une ancienneté de niveau de quinze ans.

Educateur de 1re classe (IMP) (à partir du 3.1.1975)
Traducteur
Secrétaire de direction (à partir du 19.2.1974)
Chef éducatrice
Vérificateur comptable
Rédacteur comptable
Rédacteur
Educateur de 2ème classe (IMP) (à partir du 3.1.1975)
Commis-sténodactylographe chef (à partir du 19.2.1974)
Commis chef
Puéricultrice en chef
Commis-dactylographe chef (à partir du 19.2.1974)
Educateur en chef de 3ème classe (IMP) (à partir du 3.1.1975)
Commis-sténodactylographe secrétaire
Agent technique mécanographe
Puéricultrice principale
Commis-sténodactylographe principal
Commis principal
Opérateur mécanographe
Commis-dactylographe principal (à partir du 19.2.1974)
Educateur principal de 3ème classe (IMP) (à partir du 3.1.1975)
Puéricultrice
Commis-sténodactylographe
Educateur de 3ème classe (IMP) (à partir du 3.1.1975)
Commis-dactylographe
Commis
Agent en chef
Surveillant
Dactylographe
Expéditionnaire
Téléphoniste
Chef huissier
Classeur
Messenger-huissier
Grade supprimé :
Directeur(trice) de 1re classe (IMP) (à partir du 3.1.1975)
Commis-sténodactylographe secrétaire (à partir du 19.2.1974)

b) Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Premier ouvrier spécialiste A (à dater du 3.1.1975)

Est toutefois fixé dans l'échelle 44/3 le traitement du premier ouvrier spécialiste A lorsque celui-ci compte au moins trois ans d'ancienneté dans le rang ou quinze ans d'ancienneté dans le niveau pour autant qu'aucune autre possibilité de carrière ne lui soit réservée au sein du niveau 4.

Premier ouvrier
Préparateur
Ouvrier qualifié B
Conducteur d'auto
Ouvrier qualifié A
Manœuvre B
Aide-magasiner
Manœuvre spécialisé
Manœuvre

C. Pour la période du 1.1.1976 au 31.12.1979

a) Personnel administratif

Directeur général
Directeur d'administration
Traducteur-directeur
Directeur
Conseiller adjoint
Traducteur-reviseur principal
Secrétaire d'administration

Bibliothecaris	10/1	Bibliothécaire
Architect (vanaf 1.12.1978)	10/1	Architecte (à dater du 1.12.1978)
Directeur 1e klasse (MPI)	10/1	Directeur 1re classe (IMP)
Psycholoog	10/1	Psychologue
Vertaler-revisor	10/1	Traducteur-reviseur

In de hierna vermelde bijzondere weddeschaal wordt vastgesteld de wedde van de bibliothecaris, de directeur 1e klasse (MPI), de psycholoog, de bestuurssecretaris, de vertaler-revisor en de architect, die vier jaar graadanciënniteit tellen.

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après le traitement du bibliothécaire, du directeur 1re classe (IMP), du psychologue, du secrétaire d'administration, du traducteur-reviseur et de l'architecte, qui comptent une ancienneté de grade de quatre ans.

R/10

284 280 — 447 732

3' x 8 904

10' x 13 674

Kl. 24 j. N.1 Gr.B — Cl. 24 a N.1 Gr.B

Eerste architect (tot 30.11.1978)	25/7	Architecte principal (jusqu'au 30.11.1978)
Hoofdvertaler	25/2	Traducteur chef
Hoofdinspectrice	25/S	Inspectrice-chef

288 320 — 408 524

3' x 4 452

14' x 7 632

Kl. 23 j. N.2 Gr.B — Cl. 23 a N.2 Gr.A

Inspectrice	24/S	Inspectrice
-------------	------	-------------

277 720 — 390 292

3' x 4 452

13' x 7 632

Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A

Architect (tot 30.11.1978)	24/9	Architecte (jusqu'au 30.11.1978)
Hoofdverpleger	24/7	Infirmier en chef
Onderinspectrice	24/7	Sous-inspectrice
Eerste medisch assistent	24/6	Assistant médical principal
Eerste kinesitherapeut	24/6	Kinésithérapeute principal
Eerste gegradueerde ziekenverpleger	24/6	Infirmier gradué principal
Eerste sociaal assistent	24/6	Assistant social principal
Eerste assistent in de psychologie (vanaf 21.11.1978)	24/6	Assistant en psychologie principal (à partir du 21.11.1978)
Eerstaanwendend ergotherapeut (vanaf 21.11.1978)	24/6	Ergothérapeute principal (à partir du 21.11.1978)
Eerstaanwendend logopedist (vanaf 21.11.1978)	24/6	Logopède principal (à partir du 21.11.1978)
Onderdirecteur (MPI)	24/3	Sous-directeur (IMP)
Directeur 1e klasse (Koloniën)	24/2	Directeur de 1re classe (Colonies)
Directeur 2e klasse (Koloniën)	24/1	Directeur de 2ème classe (Colonies)
Bestuurschef	24/1	Chef administratif
Eerste vertaler	24/1	Traducteur principal
Kinesitherapeut 1e klasse	23/6	Kinésithérapeute de 1re classe
Gegradueerde ziekenverpleger 1e klasse	23/6	Infirmier gradué de 1re classe
Sociaal assistent 1e klasse	23/6	Assistant social de 1re classe
Assistent in de psychologie 1e klasse (vanaf 21.11.1978)	23/6	Assistant en psychologie de 1re classe (à partir du 21.11.1978)
Ergotherapeut 1e klasse (vanaf 21.11.1978)	23/6	Ergothérapeute de 1re classe (à partir du 21.11.1978)
Logopedist 1e klasse (vanaf 21.11.1978)	23/6	Logopède de 1re classe (à partir du 21.11.1978)
Medisch assistent 1e klasse	23/6	Assistant médical de 1re classe
Huismeester 1e klasse	23/3	Econome de 1re classe
Directeur 3e klasse (Koloniën)	23/2	Directeur de 3ème classe (Colonies)
Hoofdopvoeder (MPI)	23/2	Chef éducateur (IMP)
Medisch assistent	22/6	Assistant médical
Kinesitherapeut	22/6	Kinésithérapeute
Gegradueerd ziekenverpleger	22/6	Infirmier gradué
Sociaal assistent	22/6	Assistant social
Assistent in de psychologie	22/6	Assistant en psychologie
Ergotherapeut (vanaf 21.11.1978)	22/6	Ergothérapeute (à partir du 21.11.1978)
Logopedist (vanaf 21.11.1978)	22/6	Logopède (à partir du 21.11.1978)
Revisor-boekhouding	22/4	Reviseur comptable
Onderbureauchef	22/4	Sous-chef de bureau
Eerste directiesecretaris	22/4	Secrétaire principal de direction
Bibliotheekbeheerder	22/4	Gestionnaire de bibliothèque
Opvoeder 1e klasse (MPI)	22/3	Éducateur de 1re classe (IMP)
Vertaler	22/2	Traducteur
Hoofdopvoedster (Koloniën)	21/2	Chef éducatrice (Colonies)
Directiesecretaris	21/2	Secrétaire de direction

In de hierna vermelde bijzondere weddeschaal wordt vastgesteld de wedde van de hoofdopvoedster (Kolonies) en van de directiesecretaris die vier jaar graadanciënniteit telt :

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après le traitement de la chef éducatrice (Colonies) et du secrétaire de direction qui comptent une ancienneté de grade de quatre ans :

184 008 — 304 848
3^e × 3 816
1^{re} × 3 816
1^{re} × 5 088
2^e × 10 176
9^e × 8 904

Kl. 20 j. N.2 Gr.A — Cl. 20 a N.2 Gr.A

Verificateur-boekhouding

21/1

Vérificateur comptable

In de hierna vermelde bijzondere weddeschaal wordt vastgesteld de wedde van de verificateur-boekhouding die vier jaar graadanciënniteit tellen.

Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après le traitement du vérificateur comptable, qui compte une ancienneté de grade de quatre ans.

180 192 — 301 032
3^e × 3 816
1^{re} × 3 816
1^{re} × 5 088
2^e × 10 176
9^e × 8 904

Kl. 20 j. N.2 Gr.A — Cl. 20 a N.2 Gr.A

Rekenplichtige opsteller
21/2 na vier jaar graadanciënniteit
Opvoeder 2e klasse (MPI)
21/1 na vier jaar graadanciënniteit
Opsteller
21/1 na vier jaar graadanciënniteit
Hoofdklerk-stenotypist
Hoofdkinderverzorgster
Hoofdklerk
Hoofdopvoeder 3e klasse (MPI)
Hoofdklerk-typist
Technisch beambte mechanograaf
Eerste kinderverzorgster
Eerste klerk-stenotypist
Eerstaanwezend klerk-typist
Eerste klerk
Operateur mechanograaf
Eerste opvoeder 3e klasse (MPI)
Kinderverzorgster
Klerk-stenotypist
Opvoeder 3e klasse (MPI)
Klerk-typist
Klerk
Hoofdbeambte
Eerstaanwezend hoofdkamerbewaarder
Eerstaanwezend beambte

20/2

Rédacteur comptable
21/2 après quatre ans d'ancienneté de grade

20/1

Educateur de 2ème classe (IMP)
21/1 après quatre ans d'ancienneté de grade

20/1

Rédacteur
21/1 après quatre ans d'ancienneté de grade

34/2

Commis-sténodactylographe chef

34/1

Puéricultrice en chef

34/1

Commis chef

34/1

Educateur en chef 3ème classe (IMP)

34/1

Commis-dactylographe chef

33/3

Agent technique mécanographe

32/4

Puéricultrice principale

32/2

Commis-sténodactylographe principal

32/1

Commis-dactylographe principal

32/1

Commis principal

32/1

Opérateur mécanographe

32/1

Educateur principal de 3ème classe (IMP)

30/3

Puéricultrice

30/2

Commis-sténodactylographe

30/1

Educateur de 3ème classe (IMP)

30/1

Commis-dactylographe

30/1

Commis

44/1

Agent en chef

43/5

Chef huissier principal

R 43

Agent principal

vanaf 1.1.1976 :

à partir du 1.1.1976 :

145 428 — 183 588
3^e × 2 544
12^e × 2 544

Kl. 18 j. N.4 Gr.A — Cl. 18 a N.4 Gr.A

Vanaf 1 juli 1978 :

A partir du 1er juillet 1978 :

153 478 — 183 588
3^e × 1 614
2^e × 1 634
10^e × 2 200

Kl. 18 j. N.4 Gr.A — Cl. 18 a N.4 Gr.A

Eerste bewaker

R 43

Surveillant principal

vanaf 1.1.1976 :

à partir du 1.1.1976 :

145 428 — 183 588
3^e × 2 544
12^e × 2 544

Kl. 18 j. N.4 Gr.A — Cl. 18 a N.4 Gr.A

Vanaf 1 juli 1978 :

153 478 — 183 588

3' × 1 614

2' × 1 634

10' × 2 200

Kl. 18 j. N.4 Gr.A — Cl. 18 a N.4 Gr.A

Hoofdkamerbewaarder 42/3

Bewaker 42/2

Typist 42/1

Expeditionair 42/1

Telefonist 42/1

Klasseerder 42/1

Eerstaanwezend bodekamerbewaarder 41/2

Bode-kamerbewaarder 40/2

b) Meesters-, vak- en dienstpersoneel

Eerste vakman A 44/1

In de schaal 44/3 wordt echter vastgesteld de wedde van de ambtenaar van rang 44 titularis van de graad van eerste vakman A bezoldigd volgens de schaal 44/1, wanneer hij ten minste drie jaar anciënniteit in de rang of vijftien jaar anciënniteit in het niveau telt en voor zover hij geen enkel andere loopbaanmogelijkheid heeft binnen niveau 4.

Eerste vakman 43/5

Amanuensis 42/4

Geschoold werkman B 42/3

Autobestuurder 41/2

Geschoold werkman A 41/2

Eerstaanwezend hulparbeider 41/1

Hulparbeider B 40/2

Hulparbeider 40/1

Overgangsbepalingen

§ 1. Voor zover hij uiterlijk op 31 december 1975 in definitief verband titularis was van zijn graad en zodra hij vier jaar graadanciënniteit telt :

1° wordt vastgesteld in de hierna vermelde bijzondere weddeschaal de wedde van de autobestuurder en de geschoold werkman A :

145 428 — 183 588

3' × 2 544

12' × 2 544

Kl. 18 j. N.4 Gr.A — Cl. 18 a N.4 Gr.A

Vanaf 1 juli 1978 :

153 478 — 183 588

3' × 1 614

2' × 1 634

10' × 2 200

Kl. 18 j. N.4 Gr.A — Cl. 18 a N.4 Gr.A

2° wordt vastgesteld in de weddeschaal 42/2 de wedde van de klasseerder en de bodekamerbewaarder die ingedeeld waren in de rang 41 vóór de herkwalificatie van hun graad, waarvan sprake in artikel 4 van het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende bijzondere administratieve en geldelijke bepalingen betreffende sommige personeelsleden in de rijksbesturen.

§ 2. Voor de berekening van de vier jaar graadanciënniteit waarvan sprake in § 1 wordt er rekening gehouden met de graadanciënniteit verworven respectievelijk in de rangen 40 en 41 of 42 en 43.

D. Met ingang van 1.1.1980

a) Administratief personeel

Directeur eerste klasse (MPI) 10/1

Psycholoog 10/1

In de hierna vermelde bijzondere weddeschaal wordt vastgesteld de wedde van de directeur 1e klasse (MPI) en de psycholoog, die vier jaar graadanciënniteit tellen.

R 10

284 280 — 447 732

3' × 8 904

10' × 13 674

Kl. 24 j. N.1 Gr.B — Cl. 24 a N.1 Gr.B

A partir du 1er juillet 1978 :

Chef huissier

Surveillant

Dactylographe

Expéditionnaire

Téléphoniste

Classeur

Messageur-huissier principal

Messageur-huissier

b) Personnel de maîtrise, gens de métier et de service

Premier ouvrier spécialiste A

Est toutefois fixé dans l'échelle 44/3 lorsqu'il compte au moins trois ans d'ancienneté dans le rang ou quinze ans d'ancienneté dans le niveau, le traitement de l'agent du rang 44 titulaire du grade de premier ouvrier spécialiste A auquel a été attribuée l'échelle 44/1 et pour autant qu'aucune autre possibilité de carrière ne lui soit réservée au sein du niveau 4.

Premier ouvrier spécialiste

Préparateur

Ouvrier qualifié B

Conducteur d'auto

Ouvrier qualifié A

Manceuvre principal

Manceuvre B

Manceuvre

Dispositions transitoires

§ 1er. Pour autant qu'il soit titulaire à titre définitif de son grade au plus tard le 31 décembre 1975 et compte une ancienneté de grade de quatre ans :

1° est fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après le traitement du conducteur d'auto et de l'ouvrier qualifié A :

Hoofdinspectrice	25/S	Inspectrice chef
	288 320 — 408 524	
	3' × 4 452	
	14' × 7 632	
	Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A	
Inspectrice	24/S	Inspectrice
	277 720 — 390 292	
	3' × 4 452	
	13' × 7 632	
	Kl. 23 j. N.2 Gr.A — Cl. 23 a N.2 Gr.A	
Onderinspectrice	24/7	Sous-inspectrice
Eerstaanwezend medisch assistent	24/6	Assistant médical principal
Eerstaanwezend assistent in de psychologie	24/6	Assistant en psychologie principal
Eerstaanwezend ergotherapeut	24/6	Ergothérapeute principal
Eerstaanwezend logopedist	24/6	Logopède principal
Onderdirecteur (MPI)	24/3	Sous-directeur (IMP)
Directeur 1e klasse (Kolonies)	24/2	Directeur de 1re classe (Colonies)
Directeur 2e klasse (Kolonies)	24/1	Directeur de 2ème classe (Colonies)
Medisch assistent 1e klasse	23/6	Assitant médical de 1re classe
Assistent in de psychologie 1e klasse	23/6	Assistant en psychologie de 1re classe
Ergotherapeut 1e klasse	23/6	Ergothérapeute de 1re classe
Logopedist 1e klasse	23/6	Logopède de 1re classe
Huismeester 1e klasse	23/3	Econome de 1re classe
Hoofdopvoeder (MPI)	23/2	Chef éducateur (IMP)
Directeur 3e klasse (Kolonies)	23/2	Directeur de 3e classe (Colonies)
Medisch assistent	22/6	Assistant médical
Assistent in de psychologie	22/6	Assistant en psychologie
Ergotherapeut	22/6	Ergothérapeute
Logopedist	22/6	Logopède
Opvoeder 1e klasse (MPI)	22/3	Educateur de 1re classe (IMP)
Hoofdopvoedster (Kolonies)	21/2	Chef éducatrice (Colonies)
In de hierna vermelde bijzondere weddeschaal wordt vastgesteld de wedde van de hoofdopvoedster (Kolonies) die vier jaar graadanciënniteit telt :		Est toutefois fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après le traitement de la chef éducatrice (Colonies) qui compte une ancienneté de grade de quatre ans :
	184 008 — 304 848	
	3' × 3 816	
	1' × 3 816	
	1' × 5 088	
	2' × 10 176	
	9' × 8 904	
	Kl. 20 j. N.2 Gr.A — Cl. 20 a N.2 Gr.A	
Opvoeder 2e klasse (MPI)	20/1	Educateur de 2ème classe (IMP)
Na vier jaar graadanciënniteit	21/1	Après 4 ans d'anciennité du grade
Hoofdopvoeder 3e klasse (MPI)	34/1	Educateur en chef 3ème classe (IMP)
Hoofdkinderverzorgster	34/1	Puéricultrice en chef
Eerste kinderverzorgster	32/4	Puéricultrice principale
Eerste opvoeder 3e klasse (MPI)	32/1	Educateur principal 3ème classe (IMP)
Kinderverzorgster	30/3	Puéricultrice
Opvoeder 3e klasse (MPI)	30/1	Educateur 3ème classe (IMP)
Eerste bewaker	R 43	Surveillant principal
	153 478 — 183 588	
	3' × 1 614	
	2' × 1 614	
	10' × 2 200	
	Kl. 18 j. N.4 Gr.A — Cl. 18 a N.4 Gr.A	
Bewaker	42/2	Surveillant
b) Meester-, vak- en dienstpersoneel		b) Personnel de maîtrise, gens de métier et de service
Eerste vakman A	44/1	Premier ouvrier spécialiste A
In de schaal 44/3 wordt echter vastgesteld de wedde van de ambtenaar van rang 44 titularis van de graad van eerste vakman A bezoldigd volgens de schaal 44/1, wanneer hij ten minste drie jaar anciënniteit in de rang of vijftien jaar anciënniteit in het niveau telt en voor zover hij geen enkel andere loopbaanmogelijkheid heeft binnen niveau 4.		Est toutefois fixé dans l'échelle 44/3 lorsqu'il compte au moins trois ans d'ancienneté dans le rang ou quinze ans d'ancienneté dans le niveau, le traitement de l'agent du rang 44 titulaire du grade de premier ouvrier spécialiste A auquel a été attribuée l'échelle 44/1 et pour autant qu'aucune autre possibilité de carrière ne lui soit réservée au sein du niveau 4.
Eerste vakman	43/5	Premier ouvrier spécialiste
Geschoold-werkman B	42/3	Ouvrier qualifié B
Geschoold werkman A	41/2	Ouvrier qualifié A
Eerstaanwezend hulparbeider	41/1	Manœuvre principal
Hulparbeider B	40/2	Manœuvre

Overgangsbepalingen

§ 1. Voor zover hij uiterlijk op 31 december 1975 in definitief verband titularis was van zijn graad en zodra hij vier jaar graad-anciënniteit telt wordt vastgesteld in de hierna vermelde bijzondere weddeschaal de wedde van de geschoolde werkmán A.

153 478 — 183 588

3¹ × 1 6142² × 1 61410² × 2 200

Kl. 18 j. N.4 Gr.A — Cl. 18 a N.4 Gr.A

§ 2. Voor de berekening van de vier jaar graadanciënniteit waarvan sprake in § 1 wordt er rekening gehouden met de graadanciënniteit verworven respectievelijk in de rangen 40 en 41 of 42 en 43.

Art. 3. De weddeschalen van de medische assistenten kinderverzorgsters, van medische assistente kinderverzorgster eerste klasse en van eerste medische assistente kinderverzorgster is bepaald als volgt:

A. Voor de periode van 1.1.1971 tot 31.7.1973

Medische assistente kinderverzorgster

30/3

Is evenwel vastgesteld in de schaal 326 of in de schaal 327 de wedde van de medische assistente kinderverzorgster die een geldelijke anciënniteit van respectievelijk 12 of van 18 jaar heeft.

B. Voor de periode van 1.8.1973 tot 31.12.1975

Medische assistente kinderverzorgster

30/3

Is evenwel vastgesteld in de schaal 32/4 de wedde van de medische assistente kinderverzorgster die een anciënniteit telt in haar graad van ten minste 12 jaar.

C. Voor de periode van 1.1.1976 tot 31.12.1979

Medische assistente kinderverzorgster

30/3

Medische assistente kinderverzorgster eerste klasse

32/4

Eerste medische assistente kinderverzorgster

34/1

D. Voor de periode vanaf 1.1.1980

Medische assistente kinderverzorgster

30/3

Medische assistente kinderverzorgster eerste klasse

32/4

Eerste medische assistente kinderverzorgster

34/1

Art. 4. Onverminderd artikel 44 van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende het geldelijk statuut van het personeel der ministeries voor elke maand begrepen tussen 1 april 1972 en 31 juli 1973, heeft onderhavig besluit uitwerking op de data die voor zijn uitvoering werden vastgesteld.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

N. 86 — 1850

21 NOVEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 oktober 1976 betreffende de organisatie en de werkwijze van de Geneeskundige Commissies

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967, betreffende de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de Geneeskundige Commissies, inzonderheid op artikel 37, gewijzigd bij de wet van 20 december 1974;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 oktober 1976 betreffende de organisatie en de werkwijze van de Geneeskundige Commissies, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 juni 1977;

Dispositions transitoires

§ 1er. Pour autant qu'il soit titulaire à titre définitif de son grade au plus tard le 31 décembre 1975 et compte une ancienneté de grade de quatre ans est fixé dans l'échelle spéciale mentionnée ci-après le traitement de l'ouvrier qualifié A.

§ 2. Pour le calcul des quatre ans d'ancienneté de grade prévus au § 1er, il est tenu compte de l'ancienneté de grade acquise par l'agent respectivement dans les grades des rangs 40 et 41 ou 42 et 43.

Art. 3. L'échelle de traitement des grades d'assistante médicale puéricultrice, d'assistante médicale puéricultrice principale et d'assistante médicale puéricultrice en chef est fixée comme suit :

A. Pour la période du 1.1.1971 au 31.7.1973

Assistante médicale puéricultrice

Est toutefois fixé dans l'échelle 326 et dans l'échelle 327 le traitement de l'assistante médicale puéricultrice qui compte respectivement une ancienneté pécuniaire de 12 ans et de 18 ans.

B. Pour la période du 1.8.1973 au 31.12.1975

Assistante médicale puéricultrice

Est toutefois fixé dans l'échelle 32/4 le traitement de l'assistante médicale puéricultrice qui compte une ancienneté dans l'échelle de son grade de 12 ans au moins

C. Pour la période du 1.1.1976 au 31.12.1979

Assistante médicale puéricultrice

Assistante médicale puéricultrice principale

Assistante médicale puéricultrice en chef

D. Pour la période à partir du 1.1.1980

Assistante médicale puéricultrice

Assistante médicale puéricultrice principale

Assistante médicale puéricultrice en chef

Art. 4. Sans préjudice de l'article 44 de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, pour chacun des mois compris entre le 1er avril 1972 et le 31 juillet 1973, le présent arrêté produit ses effets aux dates fixées pour son application.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles le 30 septembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

F. 86 — 1850

21 NOVEMBRE 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 octobre 1976 relatif à l'organisation et au fonctionnement des Commissions médicales

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'art de guérir, à l'art infirmier, aux professions paramédicales et aux Commissions médicales, notamment l'article 37, modifiés par la loi du 20 décembre 1974;

Vu l'arrêté royal du 7 octobre 1976 relatif à l'organisation et au fonctionnement des Commissions médicales, notamment l'article 10, modifié par l'arrêté royal du 2 juin 1977;